65me ANNEE — No 988 Paraît le Samedi SAMEDI 16 JANVIER 1965

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 1 fr. 20 la ligne ;
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr 15
Abonnement : 1 an : 7 frs 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

LE CONCOURS D'AGNEAUX ABATTUS

Samedi dernier, s'est tenu à Sisteron, dans le grand immeuble du nouvel abattoir de notre cité, le concours interdépartemental d'agneaux abattus, intéressant les éleveurs des Basses et Hautes-Alpes et de l'Isère. De nombreuses personnalités de tous départements ainsi que les délégations d'élèves des Ecoles d'Agriculture de Cordéac (Isère) et de Carméjane (Basses-Alpes) ont assisté à cette manifestation, la plus importante depuis sa création, et qui était présidée par M. Thisy, préfet du département.

A ce concours, on notait trois races d'agneaux : les pré-alpes, mérinos et la race ovine des Alpes.

Plusieurs personnalités de cette manifestation ont pris la parole pour dire combien il était agréable de constater les efforts pour l'amélioration de la qualité et l'importance de la production dans notre région.

Parmi les personnalités : M. André Thisy, préfet des Basses-Alpes, M. Léon Tron, adjoint, représentant le Maire de Sisteron, empêché ; le représentant du Conseil Général des Basses-Alpes ; M. Latil, président de la Chambre d'Agriculture des Basses-Alpes ; M. Audibert, maire et conseiller général de Laragne ; M. Elmire Bourg, maire et conseiller général de Ribiers ; M. Oddes, président du Syndicat du Trièves ; M. Courtant, directeur des Services Agricoles des Basses-Alpes ; M. Aubert, directeur des Services Vétérinaires des Basses-Alpes ; M. Cannepin, directeur des Services Vétérinaires de l'Isère ; M. Tapulsky, directeur des Services Vétérinaires du Var ; M. Charles Gauchot, vétérinaire à Sisteron ; M. Carail, directeur des Services Vétérinaires des Hautes-Alpes ; M. Merlin, conseiller agricole, etc., etc...

Voici le palmarès :

Section Mérinos.

Prix lot N. 47, appartenant à M. Magnan Abel, Saint-Martin, Seyne : une médaille de bronze, une plaque Bergerie : 65,5 pts.

Section Race Ovine des Alpes.

1er prix : lot N. 15, appartenant à M. Beylier Hilaire, Chichilienne (Isère) ; une médaille de bronze du M. A., 1 plaque Bergerie : 63,5 pts.

2me prix : lot N. 44, appartenant à M. Manuel Faucon Fernand, Barcelonnette, 1 plaque Bergerie : 61,5 pts.

3me prix : lot N. 22, appartenant à M. Perrier Gaston, Saint-Maurice-Valgaudemar 60,5 pts.

4me prix : lot N. 45, appartenant à M. Plesent Jean, à Faucon de Barcelonnette : 53,5 pts.

5me prix : lot N. 21, appartenant à M. Armand Raymond, Saint-Maurice en Valgaudemar : 48,5 pts.

Section Préalpes.

1er prix : lot N. 13, appartenant à M. Hamel Louis, Saint-Jean-d'Hérans (Isère) : une médaille de bronze du M. A., une plaque Bergerie : 76,5 pts.

2me prix : lot N. 39 : M. Julien Marcel, Sisteron : 74 pts.

3me prix : N. 25 : M. Bruel René, Sainte-Colombe : 72 pts.

4me prix : lot N. 32 : M. Julien Paul, Thoard.

5me lot, N. 33 : M. Féraud Maxime, La Péruse.

6me lot, N. 26 : Gauthier Auguste, Serres.

7me lot, N. 37 : Laugier Henri, Châteauneuf-Miravail.

8me lot, N. 31 : M. Delaye Aimé, Thoard.

Section Croisement Industriel.

1er prix, lot N. 43 : M. Carretier Edmé, Simiane-la-Rotonde, 1 médaille argent M. A., 1 coupe, 1 plaque Bergerie.

2me prix, lot N. 36 : Arane Hector, Saint-Etienne-les-Orgues.

3me prix, lot N. 34 : Giraud Jean, Barras.

4me prix, lot N. 53 : Chaspoul César, Clumanc.

5me prix ex-æquo : lot N. 60 : Goliath frères, Reillanne, lot N. 54 : Margaillan Gaston, Thorame.

7me prix, lot N. 52 : Mourachon Paul, Peipin.

8me prix, lot N. 40 : Castor Hélois, Simiane-la-Rotonde.

9me prix, lot N. 14 : Payan Paul, Saint-Jean-d'Héraus (Isère).

10me prix, lot N. 49 : Saernin Germain, Saint-Etienne-les-Orgues.

11me prix, lot N. 30 : Blache Bernard, La Bastide (H.-A.).

12me prix, lot N. 30 : Roux Jean-Paul, Beauvezer.

13me prix, lot N. 11 : Poncet Alfred, Cornillon-sur-Triève (Isère).

14me prix, lot N. 42 : Domaine Ste-Anne, Sisteron.

15me prix ex-æquo : lot N. 41, Dorival Justin, Banon.

Lot N. 29 : Oddou Raymond, La Bâtie (Hautes-Alpes).

17me prix, lot N. 48 : Plantin Roger, Ongles.

18me prix, lot N. 12 : Vieux Louis, Saint-Baudelle (Isère).

19me prix, lot N. 46 : Rougon Jean-René, Jausiers.

PEIPIN, LE VILLAGE AUX CURIOSITES INCONNUES

Souvent à Marseille de nombreux collègues et amis me demandent ce que l'on peut voir d'intéressant à Sisteron et dans ses environs, je me hâte alors de citer : la visite de la citadelle, du « Molard », de la cathédrale, de St-Dominique, de Pierre Ecrite, de Ganagobie... ; mais je recommande surtout d'accorder une visite à Peipin.

Je pense que ce petit village ignore ses richesses ou plutôt ses curiosités qui ne sont mentionnées nulle part, il pourrait devenir grâce à son château et à son église, une étape touristique à 7 kilomètres seulement de Sisteron.

OU ALLER ?

Bien entendu, vous aurez toujours la possibilité de vous promener dans les vieilles rues pittoresques, mais quelle est la ville des Basses-Alpes qui n'en possède pas ? Et, si au cours de cette randonnée, vous passez devant l'église, n'hésitez pas une seconde : entrez.

UNE VIERGE

Précieusement gardée dans la sacristie, vous pourrez admirer une merveilleuse vierge de porcelaine de Moustiers, mesurant 70 à 80 centimètres de hauteur. Vous noterez la richesse de ses coloris, l'expression inoubliable de son visage, vous apprendrez qu'il n'existe qu'une statue semblable à celle-ci qui se trouve dans la famille des Balzac.

UN TOMBEAU

Vous remarquerez dans l'allée centrale de l'église une lourde dalle en béton munie d'un anneau. Si vous aviez demandé à l'abbé Abrachi ce qu'il y avait dessous, il vous aurait répondu : « oh ! rien de bien intéressant, de vieilles statues sans valeur ». (C'était la réponse qu'il m'avait faite voilà cinq ans). Mais le nouveau curé, poussé par la curiosité et aidé par Mlle Chaix, dévouée depuis de longues années à la paroisse, ont un jour soulevé la dalle. Un tableau à la fois lugubre et surprenant les attendait. Au milieu d'une pièce basse et obscure, un squelette était étendu sur une grande pierre. En remontant loin dans l'histoire de Peipin, on a pensé qu'il s'agirait d'un jeune homme noble, mesurant 1 m. 80, fils des anciens châtelains, De Castellane. On n'en sait pas davantage, un mystère persiste.

LE CHATEAU

D'autre part, il y a déjà quelques temps, des fouilles ont été entreprises par une équipe de scouts dans les ruines du château, qui avaient abouti à quelques découvertes intéressantes (ossements, outils, etc...). Malheureusement, ignorant les richesses qui sont peut-être cachées dans les sous-sols des ruines, une partie encore habitable du château a été louée récemment.

Nous espérons — et cela pour clore ces nouvelles — que le fantôme du jeune homme ne viendra pas hanter la vie paisible des nouveaux châtelains.

Une visite s'impose à Peipin, ne croyez-vous pas ?

J.-C. VALAYNE.

N.B. — Si l'église est fermée, s'adresser soit à M. le curé, soit à Mlle Chaix.

Les fêtes sont finies...

Pensez à vous maintenant, à l'intimité de votre coin salon, au chic de votre salle à manger, à la tiédeur de votre chambre.

CHOISISSEZ L'OBJET DE GOUT
QUI CHARMERA VOS YEUX à...

"LA MAISON DU CADEAU"

13, Rue de Provence, SISTERON Tél. 95

DE GARDE

Dimanche 17 janvier 1965

Docteur Tron, rue Saunerie. — Tél. 0.12.

Pharmacie : Mlle Gastinel, place de l'Horloge. — Tél. 1.77.

Lundi 18 janvier 1965

Pharmacie : Mlle Gastinel, place de l'Horloge. — Tél. 1.77.

Boulangerie Mourey, rue Mercerie.

Cette semaine,
dans PARIS-MATCH

— Le début d'une série historique : « De la ruée vers Moscou à la chute de Berlin... »

No 1 — L'invasion de la Russie (58 pages en noir et en couleurs)

SAPEURS-POMPIERS

Le corps des Sapeurs-Pompiers de Sisteron, remercie très chaleureusement tous les généreux donateurs qui, à la suite d'incendies ou d'événements ont versé des dons à sa Caisse de Secours dans le courant du quatrième trimestre 1964.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée
Dimanche en matinée
et en soirée
« LA VIE CONJUGALE »
Première partie :
Jean-Marc, le point de vue masculin
La semaine prochaine
Deuxième partie :
Françoise, le point de vue féminin

*

Mardi et Mercredi
en soirée
« LE TWIST EST ROI »

AU FAUBOURG LA BAUME

A l'occasion de la Saint-Antoine, Au Faubourg La Baume, ce soir samedi, à 21 heures, Grand Concours de Mounes, avec des prix importants, au Café Euloge.

Et demain dimanche, il y aura encore des distractions et on mangera le repas à la Saint-Antoine.

Tous au Faubourg La Baume.

SECURITE SOCIALE

Les Assurés Sociaux de la commune de Sisteron sont informés qu'une permanence sera tenue par un agent de la Caisse de Digne, le mercredi 20 janvier de 16 h. à 17 h. 30.

LA FOIRE

La première foire de l'année, qui s'est tenue lundi de cette semaine, n'a pas remporté un gros succès, malgré le soleil et une température moyenne.

Les marchands forains étaient nombreux, mais rares les acheteurs.

Sur le pré-de-foire, comme toujours, le stand du matériel et des machines agricoles a attiré quelques acheteurs éventuels.

Quant au commerce local, il a gardé et gardera toujours sa clientèle.

ALIMENTATIONS

— Ouvertes le dimanche :

Mévolhon, Les Arcades ; Roux, Les Arcades ; Lagarde, La Baume ; Bouchet, rue Saunerie, ; Vallivéro, rue Droite ; Meynier, rue Mercerie ; Coop, rue Mercerie ; Armelin, place de l'Horloge ; Rumiano, rue Droite ; Audibert, rue Droite ; Lagarde, rue Droite ; Richaud, Le Gand ; Ravel, Les Plantiers ; Brémond, Les Plantiers.

— Ouvertes le lundi :

Meysonnier, La Baume ; Brédat, rue Saunerie ; Poulet, rue Mercerie ; Brunet, rue Deleuze ; Casino, rue Droite ; Bonthoux, rue Droite ; Bourrel, rue de Provence.

Pour votre chauffage Mazout

Une bonne adresse :

Ets GABERT S. A. R. L.

Cours Melchior Donnet
SISTERON — Tél. 30

Livraison rapide de toute quantité
PAR VOLUCOMPTEUR
Gros —— Détails

Marque TOTAL = Qualité Incomparable

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

...l'épargne-libre. Avec un simple billet de 100 F, faites vous ouvrir gratuitement un compte Epargne Libre : vous l'alimenterez petit à petit suivant vos disponibilités et vous constituerez ainsi le comptant nécessaire à l'achat de votre voiture • sans avoir à verser une somme importante en une seule fois • tout en recevant 4 % d'intérêts sur la somme déposée à votre compte. Et ces intérêts eux-mêmes, capitalisés tous les 3 mois, viendront s'ajouter à votre capital pour le calcul des intérêts du trimestre suivant.
Renseignez-vous chez votre concessionnaire ou agent Renault

GARAGE DECAROLI
Tél. 64 — SISTERON

BON je désire recevoir une documentation
- sur l'Epargne-Libre* ☐
- sur les différentes formules de crédit* ☐
*Marquer d'une croix la case qui vous intéresse
Nom
Rue
No
Commune

PUBLICIS RT 17

© VILLE DE SISTERON

Claude ANDRÉ

« Financier-Assureur-Conseil »

AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »

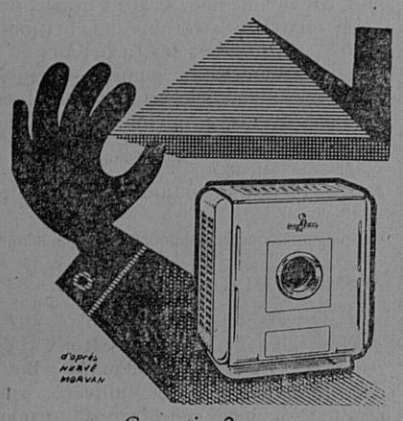
Décès, Vie, Maladie, Retraite, Incendie, Automobile, Divers, Placements Financiers, Crédits.

Reçoit le matin et sur rendez-vous. Télé : 2-14

Bloc A 2
Av. P.-Arène
SISTERON
(B.-Alpes)

MAZOUT

CALORIFERES CUISINIERES
GENERATEURS D'AIR CHAUD
Modèles de 100 à 550 m3



Garantie 2 ans

RICHAUD Georges

Concessionnaire agréé
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

Pêcheurs...

Pour votre matériel de pêche une bonne adresse chez

Marcel SILVY

Les Arcades — SISTERON

Articles Silvy
Poissons pris.

Peugeot

Avenue Jean-Jaurès
Tél. 44 — SISTERON
BERLIET - MASSEY FERGUSON
Neuf - Occasions - Reprise - Crédit
STATION MOBIL

AGIM

R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173

Toutes Transactions Immobilières

TOUTE L'ANNEE

L'ESCAPADE

vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7

Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

AERODROME DE SALIGNAC

Beaucoup de lecteurs nous écrivent et nous demandent où en est l'action menée tendant au transfert de l'aérodrome de Saint-Auban sur le plateau de Salignac, à quelques kilomètres de Sisteron.

Nous ne pouvons mieux faire que de publier la lettre de M. le Préfet des Basses-Alpes, à M. Emile Pico, président de la Chambre de Commerce des Basses-Alpes.

*

« J'ai bien reçu votre lettre du 16 « juillet par laquelle vous me faites « part de votre désir d'être informé « de l'état d'avancement du projet de « transfert de l'Aérodrome de Châ- « teau-Arnoux-Saint-Auban sur le ter- « rain de Volonne-Salignac.

« Avec vous, je pense que cette af- « faire ne semble pas évoluer comme « l'un et l'autre nous le souhaitions.

« Je suis heureux de l'intérêt que « vous manifestez à ce problème in- « téressant incontestablement l'avenir « économique du département des Bas- « ses-Alpes, je suis décidé à poursuivre « mon action auprès du Ministère des « Travaux Publics et des Transports « afin d'obtenir des précisions sur la « réalisation possible de ce projet.

« C'est dans cette intention que j'ai « saisi M. le Minist e des Travaux Pu- « blics et des Transports, Secrétariat « Général à l'Aviation Civile, pour « connaître l'état actuel d'instruction « du dossier dont je ne manquerai pas « de vous tenir informé.

« Je vous prie d'agréer...

« Le Préfet :

« Signé : André THISY ».

Souvent imité... Jamais égalé...

ISODECOR

la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE

En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

DECES

Lundi, dans l'après-midi, ont eu lieu les obsèques de M. Alcazar Manuel, décédé à l'âge de 78 ans. Le défunt était décoré de la Médaille Militaire et Chevalier de la Légion d'Honneur.

A sa famille, nos condoléances.

*

Mercredi, dans l'après-midi, avec le concours de parents et d'amis, ont eu lieu les obsèques de M. Philogène Richaud, retraité des P. et T., décédé à l'âge de 79 ans, et père de M. et Mme Roger Richaud, Alimentation, rue Saunerie, et de M. et Mme Fernand Richaud, employé d'usine.

A sa femme, à ses enfants et à toute la famille, nos condoléances.

*

Dans l'après-midi de jeudi, avec le concours d'une très grande affluence, ont eu lieu les obsèques de René Desfossés, décédé à Grenoble, à l'âge de 44 ans.

René Desfossés, quoique venu du nord de la France, jeune encore, a su trouver son travail à Sisteron, et bien vite il s'était habitué à la vie locale. Si bien que pendant de nombreuses années, il a défendu avec honneur les couleurs de l'équipe de football du Sisteron-Vélo. Marié à une siisteronnaise, il était devenu un jeune de chez nous. Puis son travail l'avait appelé en Savoie, et depuis deux ans, il s'était fixé à Grenoble, et était devenu propriétaire du réputé restaurant « La Taverne Alsacienne ». Et c'était toujours avec plaisir que René Desfossés venait se reposer dans notre cité, chez ses beaux-parents.

Les amis et camarades de celui qui n'est plus, garderont de lui le souvenir d'un sympathique camarade.

A sa femme, née Andine, à son fils, et à toute la famille que ce deuil atteint, nos sincères condoléances.

LA MUTUELLE DES TRAVAILLEURS

Dans la nouvelle et grande salle de la mairie de notre cité, dimanche dernier, s'est tenue l'Assemblée générale de la Mutuelle des Travailleurs des Basses-Alpes, qui a son siège social à Sisteron.

M. Javel ouvre la séance en souhaitant aux membres présents la bienvenue. Il présente également ses vœux pour 1965. Il propose ensuite la constitution du bureau :

« Nous avions décidé que l'Assemblée d'aujourd'hui serait sous la présidence de M. Fauque, mais en raison du deuil qui le frappe, M. le Maire s'est excusé ».

Président de séance : M. Gérard Chaillan, secrétaire de séance : assesseurs : MM. Audiardo Georges, Brémond Gaston, Alibert Félix, Adjeb, Javel, Julien, Giribone de Marseille, Digiovani, Mme Peisselon.

M. Javel, avant d'ouvrir les débats, donne la parole à M. Julien :

« Mes chers adhérents, avant de commencer nos travaux, je tiens à remercier les membres de notre Société présents aujourd'hui.

« Je pensais pouvoir adresser mes remerciements à M. le Maire de Sisteron, mais des circonsances douloureuses ont fait que celui-ci n'a pas pu se déplacer. Néanmoins, je vous fais part de l'attention qu'il a eu pour notre Mutuelle et des travaux et aménagements qu'il a bien voulu nous offrir.

« Je remercie également les adhérents, les membres de la commission administrative, notre secrétaire administrative, les employés municipaux qui ont souvent été mis à contribution pour l'aménagement de nos bureaux ».

Et le Président de la Mutuelle des Travailleurs donne le rapport financier :

Période du 1er janvier 1964 au 31 décembre 1964 :

Actif : cotisations encaissées, droit d'entrée, abonnement à la « Vie mutualiste », remboursement de la Caisse primaire de Sécurité Sociale. En caisse au 1er janvier 1964 : 39.329,10 F.

Passif : frais chirurgicaux, prestations versées, matériel et fournitures, salaires et charges sociales, déplacements, cotisations U.D.M. et F.N. : 33.809,88 F.

Le chapitre des recettes est pratiquement nul, mais notre but n'est pas la capitalisation. Nous garantissons 977 personnes pour 298 cotisants à ce jour, soit une cotisation individuelle mensuelle voisine de 2,60 F.

Pour beaucoup, ce taux de cotisation devrait nous conduire à la faillite. A cela, nous rétorquons en disant que nos frais de gestion sont pratiquement nuls du fait de la participation entièrement gratuite des travailleurs au fonctionnement de leur mutuelle.

Lorsque tous nos adhérents auront parfaitement compris cette situation et qu'ils apporteront leur aide maximum, alors, par cette action collective les plus grandes réalisations nous seront permises.

Après ce rapport financier, qui est accepté à l'unanimité, M. Javel donne le rapport d'activité et d'orientation qui est suivi avec une très grande attention. On procède ensuite à la réélection du bureau et cette journée mutualiste des Travailleurs prend fin à la satisfaction de tous les adhérents.

SPORTS

L'équipe de notre cité a perdu, dimanche dernier, à Chorges, le match de championnat, contre l'équipe de cette localité par 4 buts à 2.

Le froid et la neige, un terrain impraticable, tout cela a contribué aux Sisteronnais de faire un mauvais football, malgré une avantageuse supériorité. Par contre, l'équipe de Chorges s'est montrée très à l'aise sur un terrain par endroit mou, et par endroit gelé, en pratiquant de grands shoots, accompagnés d'un jeu dur.

*

Et demain dimanche, l'équipe du Sisteron-Vélo se déplacera à Saint-Zacharie pour le quatrième tour de la Coupe de Provence.

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Camping
Laines du Pingouin — Revêtement du sol, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

ENTREE LIBRE

LA RADIO DES VALLEES

MUSIQUE ET INFORMATIONS PERMANENTES, FORMULE D'AVENIR.

C'est la radiodiffusion qui a fait connaître l'Andorre au monde entier. Aujourd'hui, deux stations sont installées sur ce territoire d'à peine 500 kilomètres carrés : Radio-Andorre (300 m. 60 O.M.) qui appartient à un groupe espagnol, et notre station, la Radio des Vallées (367 m. O.M.), d'obédience française et gérée par la SOFIRAD ou Société Financière de Radiodiffusion, dont le siège est à Paris.

Ces précisions nous ont paru indispensables pour éviter toute confusion.

La RADIO DES VALLEES, pendant 5 ans, a émis des programmes entièrement réalisés en Andorre. Son émetteur de 100 kw. était situé au pied du monticule de Les Bons, berceau de la Principauté à Encamp.

Depuis le 15 juillet 1964, un nouvel ensemble ultra-moderne a été installé au sommet d'un des plus hauts pics andorrans à quelques centaines de mètres de la frontière franco-andorrane, et à 2.650 m. d'altitude. C'est là, sur la cime du Pic Blanc, bien nommé puisqu'il est couvert par les neiges d'octobre à mai, que se dresse l'antenne qui, grâce à une puissance de 300 kw, permet aujourd'hui de couvrir, en France, une zone qui va de la Bretagne au Rousillon, des collines de l'Anjou aux Massifs Pyrénéens, et de l'Atlantique à la Méditerranée. (13 régions de programme, et les grandes métropoles françaises : Toulouse, Bordeaux, Limoges, Clermont-Ferrand, Marseille-Aix, Lyon-St-Etienne, Nantes-St-Nazaire, Rennes-Brest, Poitiers-Tours, Orléans-Bourges). A partir de 22 heures, cette zone s'étend à tous le pays, et notamment à la région parisienne.

Un sondage récent, effectué volontairement dans les plus mauvaises conditions d'écoute possible, le 11 décembre, jour de la grève des services publics en France, a permis de confirmer les possibilités de l'émetteur du Pic Blanc et même au-delà des pronostics. En 24 heures, plus de 9000 lettres parvenaient de tout l'hexagone.

Actuellement, la RDV diffuse, provisoirement, une partie des émissions de Radio Monte-Carlo. Mais elle offre également à ses auditeurs des émissions qui lui sont propres, et qui sont conues, plus spécialement, à l'intention des auditeurs de la zone indiquée plus haut, ce qui lui permet de remplir sa vocation inter-régionale et même internationale.

Ces émissions sont diffusées depuis les modernes studios de l'avenue Méritxell à Andorre-la-Vieille et transmises par voie hertzienne tout au long des 28 kilomètres qui séparent la capitale de la Principauté de l'émetteur du Pic Blanc, lequel, à l'heure actuelle se trouve être le plus élevé du continent européen, et, compte-tenu de sa puissance, le plus haut du monde.

Il convient de signaler qu'une chronique quotidienne est diffusée en langue catalane, qui est la langue officielle des Vallées Andorranes, et que parlent, ou au moins comprennent, 8 millions de catalans et de languedociens.

La RADIO DES VALLEES se tourne résolument vers l'avenir pour sortir des sentiers battus, et en voulant promouvoir en Europe l'inévitable radio de demain : MUSIQUE ET INFORMATIONS PERMANENTES.

PRIMEURS EN GROS

M. Georges LATIL informe les Magasins d'Alimentation qu'il peut leur fournir des FRUITS et LEGUMES — S'adresser rue des Ecoles — En face l'Ecole Maternelle — Tél. 1.38

CLASSES

1929, 1930, 1931 et 1932

Les « Jeunes gens », mariés ou célibataires des classes 1929, 1930, 1931 et 1932, sont amicalement priés de se faire inscrire au **Bar Torin**, rue Saunerie, pour une communication importante.

Ordre du jour : **Un Super-Banquet.**

Qu'on se le dise ! ! !

PRIX DE LA VIANDE DE PORC

La Direction départementale des prix et des enquêtes économiques informe les intéressés que le prix de la viande de porc a été taxé dans l'ensemble du département par l'arrêté préfectoral No 64.2097 du 30 décembre 1964.

Les prix sont les suivants au kilog. : filet, 10,50 ; côtelettes, 9,60 ; palette, 8,30 ; pointe, 8,20 ; échine, 7,70 F.

Une majoration de 20 pour cent peut être appliquée pour les morceaux ci-dessus vendus sans os.

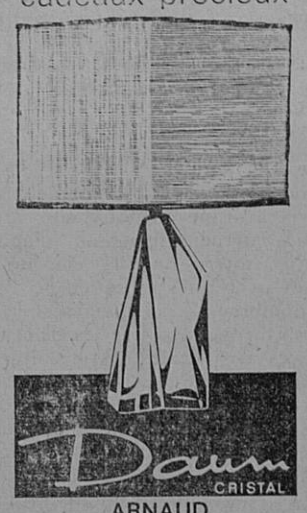
TOUT « L'ART FLORAL »
Plantes Vertes et Fleuries
Jarres Provençales
Vases Fantaisie

chez Charlotte

FLEURISTE
Rue Chapusie
SISTERON (B.-A.)
TEL 1-87
C. P. 71-79-77

MEMBRE TRANSFLOR

cadeaux précieux



ARNAUD
"Le Coffret"
Rue Droite
SISTERON

Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille

MALACRIDA

24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

LES ETABLISSEMENTS

BARTEX

offrent à partir de Lundi prochain et pour 10 jours seulement, une VENTE IMMENSE de tous les articles d'hiver pour Hommes, Dames et Enfants, à des prix exceptionnels.

Profitez-en car l'hiver est encore long.

BARTEX

22, Rue Droite SISTERON

La Maison la plus populaire et la moins chère de toute la région.

ENTREE LIBRE

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS

JAME Louis

Impasse des Tilleuls
Les Plantiers — SISTERON

Toutes Transactions
Commerces
Propriétés Rurales - Terrains
Villas - Maisons - Appartements
Toutes estimations
Fiscalité immobilière

© VILLE DE SISTERON

CHAMBRE DE COMMERCE ET DE METIERS

RECOLEMENT DE LA TAXE D'APPRENTISSAGE

Les chefs d'entreprises bas-alpins sont à nouveau sollicités par divers Groupements, Etablissements et Sociétés habilités à percevoir directement les exonérations pouvant être perçues à leur profit.

En effet, le Code général des impôts prévoit qu'en matière de perception de la taxe d'apprentissage, des exonérations **totales** ou **partielles** peuvent être accordées aux entreprises assujetties à la dite taxe.

Depuis 1953, la Chambre de Commerce a été habilitée également pour percevoir à son profit le montant de l'exonération accordée à chaque chef d'entreprise imposé.

L'appel de notre Compagnie a été entendu.

en 1962 = 22.336 Frs
en 1963 = 23.380 Frs
en 1964 = 30.723 Frs
ont été collectés.

Le montant total ainsi perçu et repris par la Chambre de Commerce dans un **budget spécialisé** et est investi entièrement dans le cadre départemental.

Subvention de plein fonctionnement à la Chambre des Métiers, qui dispense les cours à un effectif qui va « crescendo » d'année en année :

306 en 1962-63.
350 en 1964-65.

avec l'aide de M. l'Inspecteur d'Académie qui doit être remercié publiquement de son concours et celui des instituteurs-répétiteurs. Les cours oraux ou surveillés sont répartis dans l'ensemble de la circonscription.

Les derniers résultats obtenus en 1964 prouvent le sérieux de l'enseignement donné et l'application soutenue d'une grande partie de nos apprentis sous contrat.

Un vaste programme d'action est envisagé :

— formation professionnelle accélérée ·
— promotion sociale ;
— participation aux émissions de télévision (relais).

Pour mener à bien cette tâche sociale et culturelle, il importe que les chefs d'entreprises apportent leur concours à la Chambre de Commerce (versement de la taxe d'apprentissage).

§

En concluant cet appel, il faut **bien dire** que pour plus d'un tiers, le produit de la taxe d'apprentissage versée par les entreprises, sert à tout autre chose qu'au financement de la formation professionnelle ; sur 280 millions de francs que représentait l'année dernière la rentrée de cet impôt, près de 100 millions sont allés directement au Trésor, s'y confondant avec les autres ressources budgétaires.

HYMENEE

A l'occasion du mariage à Nice de notre gracieuse concitoyenne Mlle Maryse Lieutier avec M. Bernard Labusière, M. Lieutier a versé la somme de 80 F. à répartir en parts égales entre : les Sapeurs-Pompiers, les vieillards de l'Hospice, le Sou des écoles laïques, les Anciens combattants.

Nos sincères remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

AMICALE DES BAS-ALPINS DE NICE

Nombreux ont été les bas-alpins qui se sont empressés d'aller écouter leur concitoyen M. J.-B. Aquarone, maître de conférences à la Faculté de Montpellier des Lettres et Sciences Humaines, neveu de Mme Watton de Ferry, venu donner au Centre Universitaire Méditerranéen une conférence, au titre de la Chaire Camoëns, sur Henri le Navigateur, avec projections.

Ce fut un vrai régal, le conférencier ayant préalablement exposé les opinions contraires de deux critiques historiens portugais, l'une toute en sa faveur, l'autre diamétralement opposée.

M. Aquarone sut montrer le vrai visage de celui qui ne fut pas, en fait, un navigateur, mais dont la vie n'œuvra que pour les navigateurs et en faire des conquérants, en leur facilitant l'accès en Portugal de côtes peu hospitalières et leur permettre de faire du Portugal une grande puissance maîtresse des océans.

Les diapositives projetées, bien commentées, ont permis à tous les auditeurs de compléter leur bagage historique ; ils ne ménagèrent pas leurs applaudissements chaleureux.

Le 17 janvier dès 15 heures, les bas-alpins se retrouveront autour de leur dévoué président, le colonel Vernoux, conseiller général d'Entrevaux, à l'Hôtel d'Angleterre, pour la dégustation du gâteau des rois avec participation de l'Académie Provençale de Cannes, grâce à son président, M. Jean Bonasse Gavot et d'un orchestre qui satisfaira les danseurs en leur dégourdissant les jambes. Une belle journée familiale en perspective où sont conviés nos voisins hauts-alpins.

Fernand d'AUVESTRE.

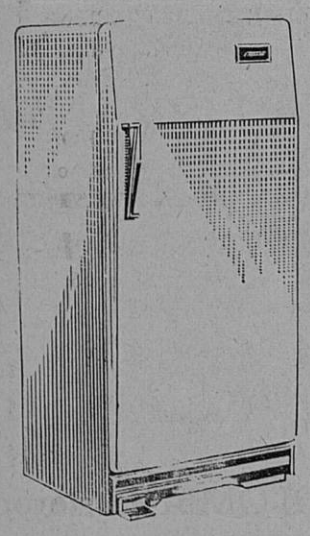
REMERCIEMENTS

Monsieur le Maire, conseiller général, adresse ses remerciements les plus émus aux personnalités, à la population de Sisteron et des environs, à celles de Saint-Paul-sur-Ubaye et de Sigonce, pour les marques de sympathie qu'elles lui ont témoignées lors des obsèques de sa chère compagne

Madame Léontine FAUQUE

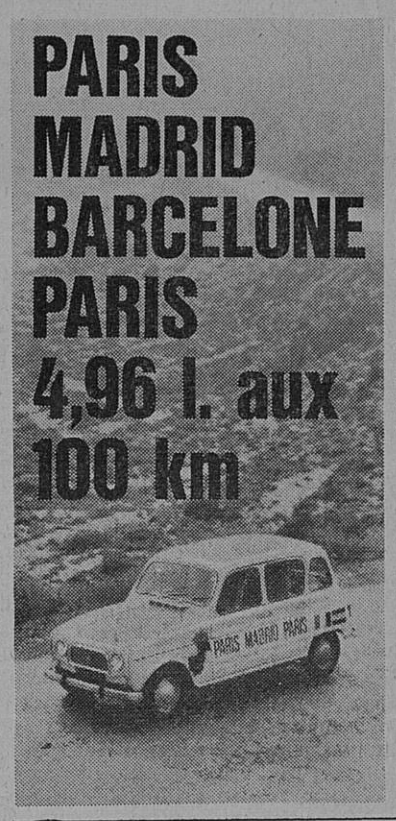
POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages — Ecrevisses — Langoustes
Truites Vivantes — Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF — REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON


ELECTRICITE GENERALE
ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT
Travail soigné
Crédit très important sur tous appareils
Henri ROLLAND
Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

Charbons toutes provenances
POUR VOTRE PROVISION
passez vos commandes dès maintenant
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43
MAZOUT
Livraison à domicile toute quantité par Volucompteur et à la Pompe
Dépositaire SHELL pour la région

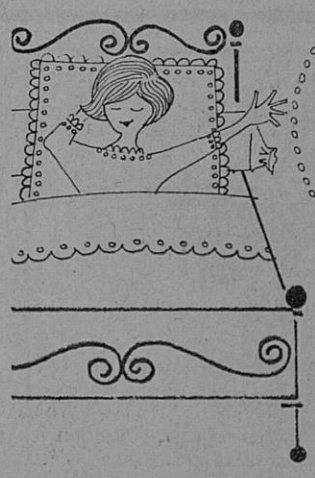
En vente chez :
Albert LATIL
Télévision
Rue Droite — SISTERON



Paris-Madrid
Barcelone-Paris
à 71 de moyenne
avec
4 personnes
à bord
et 30 kg
de bagages ;
consommation :
4,96 litres aux 100 km
toujours plus sobre et économiquement vôtre...
PUBLICIS 1120-28
RENAULT
régie nationale des usines Renault
4
c'est Renault qu'il vous faut
GARAGE DECAROLI
Tél. 64 — SISTERON
BON gratuit à renvoyer à l'adresse ci-dessus
je désire recevoir une documentation
- sur la Renault 4 *
- sur les différentes formules de crédit *
- sur l'Epargne-Libre *
- je désire faire un essai *
*Marquer d'une croix la case qui vous intéresse.
Nom
Rue
No
Commune

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS — CANAPES — ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS — RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT — RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

MEUBLEZ-VOUS AUX
MEUBLES BOUISSON
SISTERON — 10, Rue Saunerie — Tél. 24
SAINT-AUBAN — Place Péchiney — Tél. 62
CHOIX INCOMPARABLE
des plus beaux Mobiliers
Modernes et Rustiques
AUX MEILLEURS PRIX
VISITEZ NOS MAGASINS


quelle douceur chaque soir... de se glisser dans les draps
GéMa
Draps blancs,
draps de couleur,
draps super légers,
draps rustiques,
parures délicatement brodées.
Tous d'une grande résistance à l'usage comme vous le prouve l'échantillon de garantie qui les accompagne.
Etablissements BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN

en vente chez : RANUCCI, Electricité - Télévision
25, Rue Saunerie — SISTERON

AU SUJET DES LOYERS

Le Ministère de la Construction, le Ministère des Finances et des Affaires Economiques, communiquent :

Afin d'éviter des relèvements par trop fréquents et les complications qu'ils entraînent et conformément aux dispositions annoncées, il y a quelques semaines, les majorations de loyer dans les immeubles anciens soumis au régime de la loi du 1er septembre 1948, seront désormais annuelles et non plus semestrielles.

Cette mesure prenant effet à compter du 1er juillet 1965, les prix au mètre carré servant de base au calcul des loyers des immeubles anciens ne seront pas modifiés le 1er janvier 1965. Des dispositions analogues sont prévues pour les loyers des H.L.M.

Seules, les modifications de surface corrigée afférente aux éléments de confort qui n'auraient pas encore été apliquées, pourront, le cas échéant, être prises en considération.

ETRE AU REGIME N'EST PAS UNE PUNITION

Dès que votre médecin vous dit : « il vous faudra suivre un régime », vous pensez que vous allez être condamné à une nourriture insipide, toujours la même, et, déjà, vous avez perdu l'appétit ! Hypertension et cholestérol, calculs du rein, douleurs d'estomac, maladies du foie, rhumatismes, constipation, néphrites, maladies du cœur... pour chacun de ces états, quel sera votre régime ?

Vous le saurez en lisant le numéro spécial de janvier de **Guérir** qui est en vente chaque mois chez tous les marchands de journaux, 2 F. 50 ou à défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris-16e.

A L'ACADEMIE DE MOUSTIERS-SAINTE-MARIE

Ce n'est pas Moustiers, par crainte du froid, de la neige et du verglas que se tiendra l'Assemblée générale aujourd'hui samedi 16 janvier à 10 heures précises, mais au Relais Saint-Christophe, avenue Victor-Hugo, à Aix-en-Provence, sous la présidence du successeur du regretté Henry Reynaud, M. Curtil Roger, avec comme ordre du jour :

Allocution du secrétaire perpétuel, discours du président, réception des nouveaux membres, rapport du secrétaire perpétuel, communications techniques par le docteur Claustre, questions diverses.

La disparition de M. Henry Reynaud a laissé vacant le titre de grand chancelier des Chevaliers de l'Etoile.

Il serait souhaitable que le choix se porte sur le rénovateur de la Confrérie M. Alezard, ancien maire de Moustiers et toujours conseiller municipal. Fernand d'AUVESTRE.

UN NUMERO RECORD

L'extrême variété du numéro en vente de « **Science et Vie** » a attiré l'attention de toute la Presse ; depuis les problèmes des avant-postes de la science, ceux de la navigation des fusées, des cargos, des sous-marins, jusqu'aux derniers exploits de la conquête de l'espace, les étonnantes études sur l'espionnage d'opinion auxquelles se livre constamment la TV, les histoires inédites sur les termites, ces curieux animaux qui peuvent construire de véritables gratte-ciel et jusqu'à la désignation des 100 maladies que peuvent nous transmettre les animaux, **Science et vie** explore toute l'actualité mondiale.

En vente partout et à Science et Vie, 5 rue de la Baume Paris-8e — 2,50 F.

© VILLE DE SISTERON

Du plus classique...

... à la plus haute fantaisie

JULIEN

votre Chausseur

à SISTERON

Le plus grand choix de la Région.

3, Rue Saunerie

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON -- Tél. 196

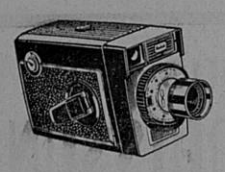
Auto-Ecole agréée JUFFARD

GARAGE MODERNE — Route de Marseille

Téléphone 3.17 — SISTERON

Leçons à domicile sur Simca 1000 et Dauphine

et Camion Renault 2 t. 5



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

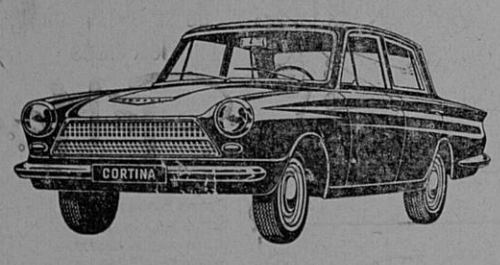
En vente chez
Ph. CONTESSE

STUDIO 85 Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

Orly

Maison **VERNET**
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. 81

SPECIALITE DE ROBES DE MARIEES
CHOIX CONSIDERABLE
PRIX DEFIANT
TOUTE CONCURRENCE



Essayez vite la Ford Cortina... ultra-brillante !

Brillante par ses reprises et son confort... et brillante longtemps ! Championne du monde des 100.000 km à 116 km/h, elle démontre à son tour la légendaire robustesse Ford. Deux moteurs : 7 cv - 1200 cm³ - 125 km/h ou 9 cv "Super-Typhon" - 1500 cm³ - 135 km/h. Boîte "velours" 4 vitesses, toutes synchronisées. Finition anglaise. Deux ou quatre portes ou break. Service Ford dans plus de 600 villes de France. A partir de 7.760 F (+ t. l.). Crédit COFICA. Premier versement : 2.340 F. Vite un essai chez votre concessionnaire.

Ford

CHAYLAN — GARAGE DES ALPES
Concessionnaire Exclusif
pour les Basses-Alpes
FORCALQUIER ——— Tél. 61

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

27, Rue Droite — SISTERON Allo 3-36.

Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON
LA VOIX DE SON MAITRE
RADIALVA

Machines à Laver : VEDETTE

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

Par acte sous signatures privées en date à VOLX, du 31 Décembre 1964, enregistré à MANOSQUE, le 6 Janvier 1965, Vol. 317, Bordereau 10, No 5 ;

Monsieur Blaise NERVO, Transporteur Public à VOLX (Basses-Alpes), a cédé à la Société Anonyme « HONORE TRANSPORTS », Transports-Affrètements, 75, rue des Stations, 75, LILLE (Nord), une partie de fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises correspondant à une licence de classe A, en Zone Longue.

Cette session porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de QUARANTE CINQ MILLE FRANCS (45.000,00 F).

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, au domicile du Cédant.

Pour premier avis :
Blaise NERVO.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à Sisteron

—o—

Société à responsabilité limitée
« ENTREPRISE BLANC FRERES »

—o—

Avis d'Apport

—o—

DEUXIEME AVIS

Suivant acte reçu par Me Bayle, notaire à Sisteron, les 16 et 23 décembre 1964, enregistré à Sisteron le 28 décembre 1964, Bord. 319/2.

Monsieur Robert, André, Maurice Blanc, entrepreneur de charpentes métalliques, demeurant à Sisteron, a apporté à la Société à responsabilité limitée, dénommée « Entreprise Blanc Frères » au capital de 163.000 francs, ayant son siège social à Sisteron, route de Gap ;

Un fonds de commerce de serrurerie-chaudronnerie, constructions métalliques et machines agricoles, exploité à Sisteron, route de Gap (R. C. Digne No 63-A-133) ;

Cet apport a été fait moyennant l'attribution de 815 parts sociales de 100 francs chacune en représentation de la valeur du fonds, soit : 81.500 francs.

Les créanciers de l'apporteur auront un délai de dix jours à partir de la dernière en date des publications légales pour faire la déclaration de leurs créances au Greffe de Tribunal de Commerce de Digne, conformément à l'article 7 de la loi du 17 mars 1909, et sont en outre invités à faire connaître leurs créances au siège de la Société.

Pour deuxième Avis :
Gaston BAYLE, Notaire.

ETAT-CIVIL

du 8 au 14 janvier 1965.

———

Naissances. — Jocelyne, fille de Francisco Albeniz, maçon à Volonne. — Guy Charles Claude Rémi, fils de Raymond Favier, exploitant agricole, à Ventavon. — Philippe Farid, fils de Hammou Amri, monteur en charpente métalliques à Château-Arnoux. — Incarnation, fille de Diégo Herrero, chauffeur à Sisteron. — Richard Gabriel Marc, fils de Boualam Berriche, ouvrier des Eaux-et-Forêts, domicilié à Sisteron.

Décès. — Manuel Alcazar, âgé de 78 ans, avenue de la Libération. — Philogène Firmin Hilaire Richaud, retraité des P. et T., âgé de 79 ans, faubourg la Baume.

REMERCIEMENTS

Monsieur Elie FAUQUE et sa famille, très profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Madame Léontine FAUQUE

prient tous ceux qui se sont associés à leur grande douleur, de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Petites Annonces

CHERCHE bonne à tout faire. — S'adresser au bureau du ojurnal.

***

ON RECHERCHE un aide-magasinier. — S'adresser Garage Decaroli Sisteron - Tél. 64.

DANS NOS VALLEES

LES MEES

Le samedi 23 janvier 1965, à partir de 21 heures, la subdivision des Sapeurs-Pompiers de cette localité, donnera son grand bal annuel dans les salons de l'Hôtel Barras. C'est l'ensemble Marc Céus, de grande réputation qui animera cette soirée. Il y aura une distribution de cotillons, un buffet et une buvette fonctionneront à la satisfaction de tous.

Le meilleur accueil vous est réservé.

———

LE POET

Dans la belle salle de danse du Poët, demain dimanche 17 janvier, en soirée, Roger Giraud et son ensemble fera tourbillonner les nombreux couples de danseurs qui se feront un plaisir d'assister à cette manifestation.

———

TURRIERS

A l'occasion de la fête d'hiver de la Saint-Antoine, le Comité organise pour demain dimanche 17 janvier, un Grand Concours de Mounes avec des prix importants. Ce concours débutera à 14 h. 30.

A partir de 16 heures et à 21 heures, l'ensemble du Tourbillon-Jazz animera le bal qui réunira, dans une grande salle, toute une nombreuse jeunesse.

Cette fête attirera dans cette charmante cité alpestre un joyeux public avide de distractions.

MON JARDIN
ET MA MAISON

— Les concours de roses 1964 — quelques uns des lauréats avec photos en couleurs de leur production.

— Mille et une idées glanées pour vous dans nos roseraies : Rosiers buissons à grandes fleurs — Rosiers buissons Polyanthas et Floribundas — Rosiers grimpants.

— Eclatants et indispensables : les Bégonias Tubéreux, leur diversité, les races principales — Leur adaptation aux différentes expositions du jardin — La grande simplicité de leur culture.

Ces sujets principaux sont traités dans le numéro de janvier de « **Mon Jardin et ma Maison** » qui est en vente chaque mois chez tous les marchands de journaux, 3 F. A défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris-16e.

la bicyclette
qui roule toute seule

SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

TOUT
SUR LE MATERIEL
DE PECHE 1965

C'est une véritable « revue de détail » du matériel halieutique qu'offre à ses lecteurs « **Toute la Pêche** » dans son numéro de janvier, depuis les petits hameçons jusqu'aux gros moulinets, de la canne à pêcher le goujon jusqu'à celle pour capturer les gros poissons de mer. Cette récapitulation est destinée à aider le pêcheur chevronné à renouveler son matériel et le débutant à s'équiper en connaissance de cause.

Au sommaire du même numéro : Les cannes à pêche en eau douce. — Les bateaux de pêche. — Les moulinets axiaux. — L'évolution des moulinets à tambour fixe. — Les lignes et les accessoires du pêcheur au coup. — Epuisettes et gaffes. — Filets et engins de pêche. — Les leurres. — Le matériel du pêcheur en mer, du pêcheur sous-marin, de l'aquariophiliste. — Les vêtements de pêche en France et à l'étranger. — Les ustensiles de cuisine pour le poisson. — Les appâts vivants. — Le matériel du pêcheur de compétition. — Etc...

« **Toute la Pêche** » est en vente chez tous les marchands de journaux, 2 F., ou à défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris-16e.

ASTRA — (Romans) YANILS — (Romans) Gaston CARRA (Romans)
SOLOR — (Romans) LIBERTAS — (Romans) HEYRAUD (Limoges)
LUXIA — (Limoges) HERVE — TAM-TAM — etc...

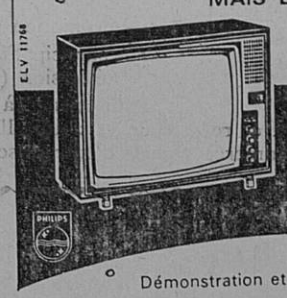
TOUTES CES MARQUES, VOUS
LES TROUVEREZ CHEZ :

" CENDRILLON "

23, Rue Saunerie — SISTERON

Ni "prêt", ni "prévu", ni "adaptable".

MAIS ENTIÈREMENT ÉQUIPÉ
POUR LA 2e CHAINE
sans aucune modification ultérieure.



TÉLÉVISEUR TF 2326
PHILIPS
1.695 F + T.L.

Démonstration et vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, DUCRETET-THOMSON
Machines à laver
HOOVER LINCOLN THOMSON
Réfrigérateurs
FRIGECO — FRIMATIC — FRIGIMEUBLE
Calorifères à Mazout, Cuisinières AIRFLAM
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales

Collection
ROYAL
BLIZZAND
Automne-Hiver 1964-65
en vente :

Maison Raoul COLOMB - Sisteron

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93
H. FRANÇON
Grand choix de CHAMBRES A COUCHER
SALLES A MANGER
CUISINES FORMICA
TOUTE LA LITERIE
Prix étudiés
Le meilleur accueil vous est réservé.

MACHINE A LAVER 3,5 kg 1.490 f + TL
RÉFRIGÉRATEUR 125 l 569 f + TL
INDESIT
CHEZ
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
TELEVISION
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

© VILLE DE SISTERON